

БЕЛАРУСКИ

ВЫХОДЗІЦЬ

1-га і 15-га

КОЖНАГА МЕСЯЦА

ФРОНТ

НЕЗАЛЕЖНЫ НАРОДНА-РАДЫКАЛЬНЫ ЧАСАПІС

РЭДАКЦЫЯ І АДМІНІСТРАЦЫЯ:

Вільня, Вострабрамская вул. 1 — 20 (Wilno, ul. Ostrobramska 1 — 20).

Адчынена ад 9 да 19 г.

Выпіска: на год — 2 зал., на паўг. — 1 зал., на 3 м-цы — 50 гр.

Нумар konta паштовага разрахунку: 100

№ 10 (44)

Вільня, 15 траўня 1939 г.

Год IV

Міжнародная салідарнасьць.

Аб міжнароднай салідарнасьці можна пачуць часта, так як і аб славянскай салідарнасьці. Ідэя міжнароднай салідарнасьці паўстае найболей у трудныя часіны існаваньня чалавецтва, калі адна частка чалавецтва змагаецца з другою, або калі адны народы здзекуюцца над другімі.

Саму ідэю міжнароднай салідарнасьці разумеюць розна. Адны разумеюць, як салідарнасьць народаў, другія — як салідарнасьць сяброў адной клясы, або адной рэлігіі. Гавораць яшчэ часта аб салідарнасьці працоўных, г. зн. што ўсе працоўныя, разсыпаныя па ўсім сьвеце, павінны быць салідарны. Кожная з гэтых форм міжнароднай салідарнасьці мела ў розных часоў сваіх прыхільнікаў і была праводжана ў жыцьцё, апроч хіба толькі „салідарнасьці працоўных“, якая заўсёды была нейкай утопіяй.

Салідарнасьць *народаў* была рэалізавана ў г. зв. Лізе Народаў, якая паўстала пасля Вялікай вайны ў 1919 годзе з ініцыятывы прэз. Вільсона. Мэты яе такія: супрацоўніцтва народаў, забяспячэньне агульнага міру і супакою, вырашаньне спрэчак і шуканьне паразумленьня між народамі на падставе міжнароднага права. Цяпер, як ведама, Ліга Народаў перажывае глыбокі крызіс.

Другою формай міжнароднай салідарнасьці ёсьць не супрацоўніцтва народаў, але *клясаў*. Найболей ведамай формай у гэтым кірунку ёсьць супрацоўніцтва пралетарыяту, згуртаванага пад сыягам сацыялізму і камунізму. Тут мы маем аж *тры кірункі* гэтага супрацоўніцтва, або тры гэтак званыя інтэрнацыяналы: другі, трэці і чацьверты. Быў яшчэ і *першы* інтэрнацыянал, зложаны ў 1864 годзе ў Лёндане Марксам, з мэтай барацьбы з буржуазіяй і закладзін работніцкай дзяржавы, але гэты першы інтэрнацыянал скоро заняпаў. Тады ў 1889 г. быў зложаны *другі* інтэрнацыянал у які ўваходзілі як сацыялісты так і камуністы, але гэты інтэрнацыянал у часе Вялікай вайны фактычна перастаў існаваць. Быў ён узноўлены ў 1923 годзе ў Гамбурзе

і абыймае сяньня *сацыялістычныя* партыі бадай усіх краёў сьвету. Але апроч гэтага інтэрнацыяналу быў зложаны ў 1919 годзе яшчэ *трэці* камуністычны інтэрнацыянал, або г. зв. Камінтэрн, які гуртуе ў сабе камуністаў усіх краёў. Трэба аднак адзначыць, што гэты інтэрнацыянал абыймае толькі сталінцаў, гэта значыць тых камуністаў, якія прызнаюць талкаваньне камунізму і кірунак Сталіна; тыя-ж, якія знаходзяцца пад уплывамі Троцкага, належаць да г. зв. *чацьвертага* інтэрнацыяналу.

Апроч міжнароднай салідарнасьці пралетарыяту, выражанай у другім, трэцім або чацьвертым інтэрнацыянале, ёсьць яшчэ *рэлігійныя* інтэрнацыяналы. Яны гуртуюць сяброў даных рэлігіяў, разсыпанных па розных народах і краінах. Інтэрнацыянальнымі зьяўляюцца бадай усе рэлігіі, як хрысьціянскія, так і нехрысьціянскія, нават малыя адломы іх (сэктанты) ў сваім прынцыпе зьяўляюцца інтэрнацыянальнымі і прыймаюць да сябе сяброў усіх нацыяў.

Значыць, маем многа формаў міжнароднай салідарнасьці і супрацоўніцтва, пачынаючы ад салідарнасьці нацыяў (Ліга Народаў), салідарнасьці сацыялістаў і камуністаў, а канчаючы на салідарнасьці рэлігійных грамадзтваў. А які рэзультат? Трэба зусім аб'ектыўна сьцьвердзіць, што паміма гэтулькіх форм *сапраўднай салідарнасьці паміж народамі* няма. Чаму?

Каб адказаць на гэтае пытаньне, трэба наўперад дапусьціць факт існаваньня нейкіх прычын, якія перашкаджаюць і не дапускаюць да гэтай салідарнасьці. Якія-ж гэта могуць быць прычыны? На наш погляд, першай і галоўнай прычынай была *нястача роўнасьці і справядлівасьці паміж народамі*. Гэтага прынцыпу ня было, напрыклад, і ў Лізе Народаў, якая была зложана з тэй мэтай, каб бараніць правоў гэтых народаў. Урэшце Ліга Народаў была ня так лігай народаў, як Лігай дзяржаваў (дзяржаўных народаў). Паміж гэтымі дзяржавамі ня было роўнасьці, бо ўсе справы вырашалася Англія разам з сваімі дамініямі ў супалцы з Францыяй, а дзе няма роўнасьці,

Польска-нямецкія адносіны і прамова міністра Бэка.

Трэба сказаць, што польска-нямецкі канфлікт зварочвае на сябе ўвагу палітычных кругоў усяго сьвету. Усе іншыя канфлікты, як у раёне Міжземнага мора так і на Балканах, здаецца, адыйшлі на другі плян, а на першы плян выхадзіць аджыўшы з такой вялікай сілай стары польска-нямецкі спор. Гэты спор пераходзіць у адкрыты канфлікт, дзякуючы няўступчывасьці як адной так і другой стараны і дзякуючы тэй дыпламатычнай ігры, якая разгарэлася каля гэтага канфлікту. З аднаго боку маем прамовы Гітлера і Бэка, а з другога — усе дыпламатычныя камбінацыі дзяржаў, заінтарэсаваных у гэтым канфлікце, галоўна Англіі, Францыі і Саветаў. Дзеля гэтага польска-нямецкаму канфлікту прысьвячаецца столькі ўвагі,

Каб зразумець гэты канфлікт трэба звярнуць увагу на вялікія супярэчнасьці інтарэсаў паміж Польшчай і Нямеччынай. Гэтыя супярэчнасьці выяўляюцца ня толькі ў Гданьску і г. зв. „карыдоры“, які аддзяляе Ёсх. Прусію ад Нямеччыны, але ў самым палажэньні Польшчы, якая ляжыць на шляхах Нямеччыны на Ёсход... Трэба прызнаць, што ня толькі гэтак званы „карыдор“ перашкаджае Нямеччыне ў яе імкненьні да Ёсх. Прусіі, але ўся

Польская дзяржава перашкаджае Нямеччыне ў яе імкненьні на Ёсход! Вось у гэтым і ляжыць найглыбейшая прычына сяньняшняга нямецка-польскага канфлікту.

Нябожчык маршал Пілсудскі разумеў добра гэтую супярэчнасьць польскіх і нямецкіх інтарэсаў і бачыў нямінуласць канфлікту. Дзеля гэтага, зараз пасля прыходу Гітлера, ў 1933 годзе, звярнуўся да Францыі і Англіі з прапозыцыяй папярэджаючай вайны проці Нямеччыны. „Кур. Віл.“ (17. VIII. 38), апіраючыся на літоўскай прэсе, у гэтай справе так пісаў: „Дык вясною 1933 году, калі ў міжнароднай палітыцы паказаліся першыя праявы дынамікі нацыяналізацыі, Пілсудскі нядвузначна запрапанаваў англіяцам і французам зрабіць малую апэрацыю — зьнішчэньне немцаў, пакуль уваружаючая акцыя не зрабіла іх небясьпечнымі. Маршал Пілсудскі запрапанаваў сам з сваёю арміяй памашыраваць на Бэрлін, адно каб Лёндан і Парыж зааправавалі яго крок“. Аднак маршал Пілсудскі зразуменьня для сваіх плянаў не знайшоў, бо дэмакратыі Захаду яшчэ дзяржаліся тактыкі дыпламатычных перагавораў, паперовых нотаў і для іх прапозыцыя Маршала паказалася авантураю. Пась-

там няма і справядлівасьці. Беларусы некалькі разоў пасылалі скаргі ў Лігу Народаў — і рэзультат гэтых скаргаў быў такі, што толькі пару разоў атрымалі паквітаваньне аб атрыманьні скаргаў... І толькі! Гэтакаса было з скаргамі іншых народаў.

Што датычыць іншых інтэрнацыяналаў, як сацыялістычных так і камуністычных, дык слабасьць іх было тое, што яны гуртавалі толькі адну клясу, або лепш кажучы, адну партыю народу. Гэтая кляса, або партыя, належаць да інтэрнацыяналу, зразумелая рэч, не магла парваць сувязі з сваім народам і ўдэцдуючы мамэнт бадай заўсёды становілася не на старане інтарэсаў інтэрнацыяналу, але на старане інтарэсаў сваёй нацыі. Гэта выявілася ў часе Вялікай вайны, калі расейскія, французскія, англііскія сацыялісты, узгаданыя на кульце інтэрнацыяналу, змагаліся з гэтакімі-ж сацыялістамі нямецкімі, аўстрыяцкімі і іншымі. Здаецца, не памылімся, калі скажам, што падобнае змаганьне будзе адбывацца і паміж камуністамі сільнейшых і слабейшых нацыяў, калі справа будзе даты-

чыць нацыянальнага, эканамічнага або культурнага разьвіцьця гэтых нацыяў, не гавораць ужо аб іх існаваньні. Прыклад гэтакага змаганьня мы бачым у СССР, дзе камуністы слабейшых нацыяў (беларусаў, украінцаў і іншых) прымушаны змагацца з камуністамі сільнейшай, расейскай нацыі і ў гэтым змаганьні нават кладуць свае галовы...

Значыць, першай і галоўнай падставай кожнай міжнароднай салідарнасьці ёсьць роўнасьць і поўная свабода ўсіх народаў. Бяз гэтакіх падставы немагчыма ніякая салідарнасьць. Пры няроўнасьці нацыяў існуе і няроўнасьць клясаў, бо нават сацыяліст ці камуніст слабейшай нацыі заўсёды ставіцца ніжэй за сацыяліста ці камуніста сільнейшай нацыі... Мусіць дзеля гэтага цяпер творацца саюзы не на падставе клясавых, але на падставе *нацыянальных інтарэсаў*. Гэтакае зьявішча мы бачым цяпер на ўсім сьвеце. Відаць, чалавецтва шляхам здабываньня роўнасьці для нацыяў ідзе да міжнароднай салідарнасьці. Бяз роўнасьці нацыяў немагчыма *ніякая* салідарнасьць!

ля гэтага Маршал пачаў шукаць кантакту з Нямеччынай і ня зрываючы саюзаў з Захадам, заключыў 26. I. 1934 году пакт ненападання з Нямеччынай, хочучы знайсці нейкі спосаб сужыцця з сваёю заходняю суседкаю, так як быў знойдзены з ўсходняю. І праўда, Польшч ад 1934 па 1938 год шмат памагла Нямеччыне ў рэалізацыі яе плянаў. „Gazeta Polska“ нядаўна пісала, што за спыненне Нямеччынай акцыі, скіраванай проціў цэласці Рэчыпаспалітай Польшч заплаціла дарага: прызнала за Нямеччынай прынцып роўнасці правоў у галіне ўваружэння, не перашкаджала Гітлеру ў акцыі, ідучай да аб'яднання нямецкага народу, згадзілася на сарганізацыянальна-сацыялізм. За гэта, кажа „Gaz. Polska“, Нямеччына выступіла з карпата-ўкраінскай неспадзеўкай і падняла справу Гданска ў форме немагчымай да прыняцця. Апроч гэтага Нямеччына ставіць Польшч перад дакананымі фактамі вайскова-палітычнага значэння, як далучэнне Чэхіі і Маравіі, узятце пад апеку Славакіі, заняцце Клайпэды, прыгэтым нямецкія дывізіі бязупынна спацыруюць каля польскіх граніц...

Гэтак прадстаўляюцца польска-нямецкія адносіны ў іх гістарычным развіцці апошніх гадоў. Затрымаліся мы над гісторыяй гэтых адносін, бо бяз гэтага гістарычнага падыходу для нас былі-б няясны цяперашнія спрэчкі за Гданск і карыдор, няяснымі былі-б таксама прамовы Гітлера і Бэка. Аб прамове Гітлера і ягоных жаданнях адносна Польшчы мы пісалі ў мінулым нумары „Б. Фронту“, а цяпер вяртаемся над **прамовай мін. Бэка**. Змест цэлай прамовы ў галоўных лініях такі: Насамперш мін. Бэк сьцьвярджае, што ў апошнім часе ў сусветнай палітыцы наступіла многа зьмен. Калі ідзе аб Польшч, дык яе зносіны з аднымі дзяржавамі паглыбіліся ў кірунку прыязні і супрацоўніцтва, а з другімі спаткаліся з рознымі труднасцямі. З Англіяй наступіла поўнае паразумленне і дайшло да ўзаемнай гваранцыі, а з Францыяй польскія адносіны зусім добрыя, толькі з Нямеччынай дайшло да напружання адносін. Канцлер Нямеччыны выкарыстаў польска-англійскае паразумленне з мэтай парвання польска-нямецкага дагавору з 1934 г. Польшч заключыла дагавор з Англіяй выключна дзеля абароны перад чужым нападам. Жаданні Нямеччыны ідуць да таго, каб адапхнуць Польшч ад Балты-

кага мора, але Польшч адапхнуцца ня дасца. Гданск заўсёды быў звязаны з Польшчай, бо ён ляжыць каля ўтокаў вялікай польскай ракі, дзеля гэтага Польшч уступіць яго ня можа. Польшч прыгэтым не забараняе гданскаму нямецкаму насельніцтву завадзіць у сябе гітлероўскі парадок і нават ўладу, але на адыход Гданска пад выключнае панаванне Нямеччыны ня згодзіцца. Таксама ня можа згадзіцца на правядзенне праз Памор'е аўтастрады, якая знаходзілася-б пад уладай Нямеччыны. Прыгэтым мін. Бэк адкідае слова „карыдор“ і заяўляе, што гэта не карыдор, а адвечная польская зямля. На ніякія камбінацыі ў справе Славакіі Польшч ня пойдзе, бо ня мае звычайна гандляваць чужымі інтарэсамі. Аднак Польшч гатова гаварыць з Нямеччынай на аснове вышэй пададзеных прынцыпаў, бо знае цану міру. Але не прызнае прынцыпу, што мір мае быць за ўсякую цану, бо толькі адно ёсць цэнным, як ў жыцці людзей так і дзяржаў, гэта чэсць.

Такім парадкам мін. Бэк адкінуў абодва жаданні Нямеччыны, як адносна Гданска так і экстрэтарыяльных шляхоў з Нямеччыны ў Усх. Прусію. Польшч адносна Гданска гатова гаварыць толькі ў справе апрацавання новага Статуту для гэтага гораду, бо стары Статут, які апіраецца на Лізе Народаў, ужо аджыў свой век. Польшч хоча згоды, абалёттай на двухстароннім паразумленні Польшчы і Нямеччыны, але адкідае аднастароннае вырашэнне, накінутае Нямеччынай. У гэтакім духу быў зрэдагаваны адказ Польшчы і на мэмар'ял Нямеччыны. На ўсё гэта нямецкая прэса піша, што Нямеччына ўступаць ня будзе і прыгэтым паўтарае словы Гітлера, што Гданск ня будзе польскім...

Прыгэтым трэба адцяміць, што на прамове мін. Бэка ня было прадстаўнікоў Нямеччыны, Італіі і Японіі, якія, відаць, салідарны з становішчам Нямеччыны.

З ўсяго відаць, што становішча абедзвух дзяржаў няўступчывыя і ўсцяж гразяць рознымі камплікацыямі. **Тактыка Польшчы** ў гэтым канфлікце ідзе да таго, каб пры помачы сваёй арміі і саюзаў з Англіяй і Францыяй абараніць сваю сувэрэннасць на Памор'і і жыццёвыя інтарэсы ў Гданску, а **тактыка Нямеччыны** — прымусяць Польшч да ўступак запужванням і бязупынным напружаннем нерваў. Прыгэтым Нямеччына тасуе адносна Польшчы тактыку, якую тасавала праз 7 месяцаў адносна

ЗАЦЕМКІ З ЖЫЦЦЯ.

Новая тактыка ці новыя людзі?

Орган польскага „Стронніцтва Людовага“, „Zielony Sztandar“ (7.V.39) змяшчае вестку пад загалоўкам „Людзцы Слонімскага павету ў вобліку сучаснай сытуацыі“, ў якой сказана, што дня 23 красавіка сёлета адбылося паседжанне Управы Строн. Людовага на Слоніmsкі павет і ў рэзультате нарадаў над сучаснай сытуацыяй была прынята гэтакія рэзалюцыя:

„Мы беларускія сяляне (chłopi) станавімося салідарна з сялянамі цэлай Польшчы ў абароне граніц Польскай Дзяржавы. Проти наезд захватніцкіх дзяржаў мы гатовы стаць на кожны заклік ўладаў.

Чэхаславацкіны, ідучы да нэрвовага і фінансаванага зьнемажэння праціўніка, відаць, спадзяючыся гэтага самага рэзультату і тут. Адначасна з запужванням Польшчы Нямеччына пашырае на захадзе думкі, што Нямеччына ад Польшчы жадае вельмі мала, бо толькі Гданска і нейкай там аўтастрады праз нейкі карыдор — дык ці варта Англіі і Францыі за гэтую „дробязь“ праліваць кроў мільёнаў сваіх салдат? Як бачым, тактыка даволі спрытная і няведама да чаго яна даведзе. Польская прэса піша, што Польшч на ніякія ўступкі ня пойдзе. Значыць, польска-нямецкі канфлікт будзе развівацца.

У вапошніх днях разыйшлася чутка, што Гданскі сэнат хоча наладзіць плебісцыт на абшары Вольнага Гораду ў справе прыналежнасці да Нямеччыны, прыгэтым кожны жыхар аддаў бы картку з адказам „так“, або „не“. Сэнат спадзяецца, што рэзультат плебісцыту будзе пазытыўны. Калі-б польская армія хацела пераходзіць далучэнню Гданска да Нямеччыны, тады выступіць у абароне волі насельніцтва нямецкай арміі — і тады яе выступленне ня было-б нападоўчым, але абараняючым! Нямеччына не магла-б быць азначана як напасніца — і заходнія дзяржавы ня мелі-б прычын да выступлення проціў Нямеччыны. Гэты плебісцыт меўся-б адбыцца 21 або 28 мая сёлета. Значыць, тэрмін недалёкі!

У канцы трэба адзначыць, што польска-нямецкі канфлікт розніцца ад усіх іншых канфліктаў тым, што ён блізкі і датычыць пасярэдня і беларускага народу, які знаходзіцца ў граніцах Польшчы.

А. В.

Паветава Управа Стронніцтва Людовага заклікае ўсіх сялян да прыняцця ўдзелу ў пазыцы проціў-тунскай абароны“.

Прачытаўшы гэтую рэзалюцыю мы былі нямаля здзіўлены гэю вялікай пераменаю, якая адбылася ў настроях насельніцтва Слонімскага павету. Бо аб даўнейшых настроях мы трохі чулі і ведаем, што там існаваў усякі іншы патрыятызм, але ня было патрыятызму польскага „Стронніцтва Людовага“. Мы помнім рэпартаж з гэтага павету, друкаваны пару гадоў таму ў „Кур. Віл“ (9. VIII. 36) пад загалоўкам „Гатоў на акупанта“. У гэтым рэпартажы была зьверне на ўвага на дзіўны спосаб прывітаньня, практыкаваны ў некаторых скамунізаваных мясцовасцях Слонімскага павету, іменна, пры спатканні віталіся кілічам „На акупанта“, на што адказывалася „Гатоў“. Гэта быў умоўны кліч і водкліч людзей, якія спатыкаліся паміж сабою — і гэта дзелялася якраз на абшары Слонімскага павету! Дык помнячы гэтую тактыку і чытаючы цяперашнюю рэзалюцыю **беларусаў** Слонімскага павету, мімаволі прыходзіць думка: „Якая вялікая перамена наступіла ў настроях жыхароў Слоніmsкіны! Раптам павет стаўся найбольш патрыятычным у Польшчы!“ Бо мы пільна пераглядаем „Zielony Sztandar“ і падобнай рэзалюцыі не бачылі з ніводнага павету ўсей Польшчы. Дык што тут такое, новая тактыка, ці новыя людзі? А можа людзі, якія сядзяць у Павеатавай Управе, ня звязаны з Слоніmsкім паветам? Але якім спосабам яны могуць быць беларусы? А калі беларусы, дык чаго сядзяць у **польскай** арганізацыі?

Праект „Літоўска-беларускай дзяржавы“? Польская прэса прынясла вестку, што нямецкі дзейнікі ў Літве а такжа літоўскія прыхільнікі Нямеччыны павялі акцыю ў тым кірунку, каб зар'ентаваць Літву на Нямеччыну, кажучы, што пры супрацоўніцтве з Нямеччынай, Літва можа здабыць Вільню. Адначасна гэтыя самыя дзейнікі пашыраюць ідэю стварэння Літоўска-беларускай дзяржавы з сталіцай ў Вільні. „Кур. Віл.“ (2. V) паведамляе, што гэтай агітацыі цяперашні літоўскі ўрад зрабіў канец.

Няведама, сколькі праўды ў гэтых вестках. На наш пагляд, які мы выразілі ў мінулым нумары „Бел. Фронту“, Нямеччына **цяпер** шукае нэўтральнасці на ўсходзе перад дэцыдуемым змаганнем на Захадзе. Яна перастала дражніць Саветы і рада была-б здабыць іх нэўтральнасць, а нават і саюз.

Аб „літуанізмах“ Адама Станкевіча.

Кс. Адам Станкевіч, каторы так лёгка піша аб усім, за што ні возьмецца, апошнім часам узяўся за літуанізмы ў беларускай мове. Пайменна, пачынаючы з № 3-га „Калосся“ 1938 г., друкуе там дагэтуль артыкул пад назовам „З літуанізмаў у беларускай мове“. Заданьне аўтара мае быць чыста практычнае. Ад. Ст. падае яго на пачатку свайго твору, дзе — прызнаюся неўспадзеўкі — выказвае вялікую рупнасць аб чысціні беларускага языка і дыкжэ, маючы гэта наўвесе, друкуе свой артыкул, каб, пазнаўшы літуанізмы ў нашай мове, „замяніць славамі беларускімі“ тое, „што можна“.

Прыгледзімся крыху да артыкулу А. Ст. Аўтар усе тыя словы беларускае мовы, што маюць — або яму здаецца, што маюць — карэнне балтыцкі, уважае за ўзятыя з мовы літоўскае, хоць яны могуць паходзіць з мовы загінулых Яцьвягаў, Голядзі, ізь цяперашняе мовы латыскае, ну й літоўскае, а галоўна з мовы тых Балтаў, каторых цяпер няма, бо сталі складовай часткаю беларускага народу. Ён робіць так, як-бы хто колечы, разглядаючы, прыкладам, германізмы ў украінскай мове, уважаў іх

усе за пазычаныя з аднае мовы швэдзкае, хоць яны могуць такжа паходзіць з мовы норвэскае, гоцкае і асабліва нямецкае. Аўтар, хочучы гаварыць аб літуанізмах, а не аб балтызмах наагул, павінен быў у канным асобным выпадку давесці, што гэта ня толькі слова балтыскае, але і літоўскае. А як ён гэтага не зрабіў, дык із ягонага артыкулу рэдка можна даведацца каторы з пералічаных там „літуанізмаў“ запраўды такі.

Далей. Аўтар друкуе „літуанізмы“ з мэтай замяніць іх славамі чыста беларускімі і адначасна ў ягоным артыкуле каля палавіны „літуанізмаў“, складаюць географічныя й асабовыя назовы беларускія. Няўжо-ж аўтар географічныя й асабовыя (прозвішчы) назовы „літоўскага“ паходжання хацеў-бы замяніць чыста беларускімі? Гэта было-б, праўда, наследаваннем Ліцьвіноў і некаторых нашых „апякуноў“, але ўсё-ж такі разумным ня было-б, ды і пры цяперашнім нашым палажэнні правесці гэта ня было-б найменшай магчымасці. Аўтар жыве сярод нас і ўсё гэта дасканальна ведае, дык друкаваны аўтарам у сваім слоўнічку „літуанізмаў“ словаў собскіх (а ня

толькі агульных) ставіць пад сумлеў шчырасць ягонага імкнення да чысціні беларускае мовы. Ён хіба пажартаваў, кажучы нам, што хоча прычыніцца сваім артыкулам да чысціні мовы. А калі так, дык артыкул, ня маючы значэння навуковага (заданьня такога аўтар сабе ня ставіць), ня мае адначасна і значэння практычнага. Інакш кажучы артыкул зусім непатрэбны, бо-ж значэння мастацкага ён хіба таксама ня мае.

Што з географічных і асабовых назоваў беларускіх немагчыма выкідаць балтызмы — гэта кожнаму ясна. Але ці магчыма выкідаць і звычайныя словы балтыскага паходжання?

Аўтар добра зацяміў на пачатку свайго артыкулу, што „Беларускі народ... ад літоўцаў сыяньня ўжо не пазычае, але даўнейшай языковай пазыкі, зробленай у іх даўней, трымаецца і цяпер, пераважна ўважаючы ўжо за сваю ўласнасць“. Тут адно трэба паправіць, што не „пераважна“, але **заўсёды** уважае за сваю собскасць.

Чаму-ж цяпер у Ліцьвіноў Беларусы словаў не пазычаюць? Галоўна дзеля таго, што хоць жывуць з імі ў суседстве, але няма ўплыву літоўскага на Беларусі, нягледзячы на тое, што, здавалася-б, Ліцьвіны стаяць цяпер вышэй за Беларусі (палітычна напэўна вышэй,

бо маюць собскае гаспадарства). Не пазычалі такжа перад вайною ды ў стаг. XIX і XVIII, бо тады палажэнне беларускае проці літоўскага было лепшае, як цяпер; і пагатоў не маглі пазычаць „раней у пару задзіночанага беларускага гаспадарства, так званага Вялікага Княства Літоўскага, бо тады мы панавалі культурна й гаспадарска-сцьвена. З тае-ж прычыны, агульна кажучы, не маглі пазычаць у пару асобных беларускіх гаспадарстваў (X — XIII стаг.). Тыя самыя болей меней адносіны былі да другіх Балтаў, значыцца да Латышоў. Маглі, значыцца, Беларусы дастаць словы балтыскага паходжання звычайна ў пару прадгістарычную. А тым часам немагчыма нат' выкідаць пазычаныя пазнейшыя, ранне-гістарычныя. Ці важыцца хто выкідаць такога „цівуна“ што прынясьлі нам Норманы ў IX — X стаг? Балтызмы ў нашай мове могуць быць прыўнаваны да такіх гэрманізмаў у мове агульна-славянскай, як *хлеб* і *князь*. Справа прадстаўляецца так, што ўжо ў часе паўстання беларускага языка ён дастаў у спадку вялікую колькасць словаў славянскага паходжання і малую колькасць словаў балтыцкіх. З гледзішча беларускага языка ні водныя з іх ня будуць барбарызмамі, але словамі чыста беларускімі. Выкідаць такія балтызмы значыла-б рабіць ня толькі

На беларускім грунце

ЧАКАНЬНЕ ВАЙНЫ.

Найболей характэрнай прыметай нашага грамадзянства зьяўляецца цяпер чаканьне вайны. Чаканьне гэтае выяўляецца асабліва на вёсцы. Некаторыя на ўсялякі выпадак купляюць соль, некаторыя збожжа, а некаторыя маюць рукою на ўсё, кажучы, што калі вайна

прыйдзе, усё прападзе, дык нічога ня трэба. А некаторыя чакаюць вайны толькі дзеля навіны, дзеля тэй прыпадковай „перамены“, якая мае прыйсці...

Уважаем, што такое чаканьне ня мае сэнсу. Бо дапусьцім, што вайна прыйшла, людзі б'юцца, льецца кроў, гараць гарады і вёскі,

прызнаюць усе, што нямецка-савецкі саюз грунтоўна перамяніў бы сяньняшні ўклад палітычных сіл — і то на некарысьць дэмакратычнага блёку. Дык да гэтакага саюзу ня хочучь дапусьціць сябры гэтага блёку і ягоныя прыхільнікі. Французская прэса піша яшчэ аб прапазыцыях, робленых Польшчы Нямецчынай, з мэтай супольнага паходу на ўсход і падзелу Расеі. Гэтыя ўсе весткі маюць на мэце адхінуць Расею ад саюзу з Нямецчынай. У гэтай тэндэнцыі, на наш пагляд, трэба шукаць жарала вестак аб пракце ўтварэньня Літоўска-беларускай дзяржавы.

Нямецчына, шукаючы нэўтральнасьці Саветаў, ня будзе цяпер нават успамінаць аб паходзе на ўсход і падзеле Расеі на паасобныя дзяржавы, а што датычыць Літвы дык на гэтакі праект яна ня пойдзе з тэй прычыны, што рэалізацыя гэтага праекту маглаб папсаваць яе адносіны з Саветамі і Польшчай і звязьць яе з усей Беларусіяй, каторай яна баіцца, як адпыхаючай яе штораю болей на захад. Лятуценны Літвы не пераходзяць лініі Нарач-Смаргоні-Нёман — на ўсходзе, а лініі Масты-Саколка-Аўгустоў — на поўдні. Пажаданьнем Літвы на поўдні ёсьць супольная граніца з Украінай — і ў гэтай справе быў як мы чулі, дагавор паміж нябожчыкам Канавальцам (які, як ведама, быў літоўскім грамадзянінам і меў літоўскі пашпарт) і Літвой. Сутык паміж Украінай і Літвой меўбы наступіць праз Бельшыню — з аднаго боку, а Саколышчыну — з другога. Гэтакія ёсьць імкненьні Літвы. На ніякія практычны супольнае Літоўска-беларускае дзяржавы літоўцы ня маюць ахвоты.

Сьмерць інтэрнацыяналу. Украінская газета „Батьківщина“ (7. V) у артыкуле „Інтэрнацыянал — памёр“ так піша: „Не такія ўжо даўныя часы, калі па нашых сёлах увіваліся агітатары розных нацыянальнасьцяў і пераконвалі сялян, што іх шчасьце і сіла ў міжнарод-

най салідарнасьці. Нацыя, гаварылі яны, гэта буржуазная выдумка. Няма ніякай нацыянальнай салідарнасьці, а ёсьць толькі салідарнасьць клясаў, без агляду на нацыю. Бліжэйшым ёсьць украінскаму сялянціну або работніку чужы нацыянальна селянін або работнік, як свой інтэлігент — пераконвалі яго. Гэта едзь прасякала ўкраінскі можа, па сёлах і гарадох тварыліся ячэйкі „Сельробу“ і КПЗУ, нацыянальная супольнасьць трашчала. Бывалі шматлікія выпадкі, што ўкраінскія сяляныя камандавалі жыдоўскія агенты, да іх мелі сяляне болей даверу, як да сваіх людзей...”

„Гэтыя часы па нашых сёлах мінулі, але па гарадах да апошніх гадоў гайсалі агітатары і зацягвалі ўкраінскае работніцтва пад чырвоныя сьцягі, на якіх віднеў палблеклы кліч „Пралетары ўсіх краёў злучайцеся“... Аж прыйшоў першы травень 1939 году. Цэлы сьвет жыў у трывозе і ваеннай пагатове. Не клясы, але народы стаяць проціў сябе, закутыя ў жалеза. І як мыльня баўдыр трэснула міжнародная салідарнасьць пралетарыяту. Работнікі ўсіх народаў пакідаюць чырвоныя сьцягі і становяцца пад нацыянальнымі. Прысягаюць верна бараніць — не работніцкай салідарнасьці, але сваю бацькаўшчыну...”

„Дня 1 траўня 1939 году інтэрнацыянал памёр. Пахавалі яго самі работнікі... Работнікі ўсіх народаў зразумелі, што доля кожнае работніцкае клясы звязана з доляй свайго народу, што толькі тады работніцтва, сялянства і ўсім клясам будзе добра, калі будзе добра народу, да якога яны належаць“.

Думкі вельмі цікавыя, яны дапаўняюць нашы думкі, якія мы зьмяшчаем у перадавым артыкуле нашай газеты. Думкі „Батьківщина“ можам перанесці жыўцом на беларускі грунт, зьмяніўшы толькі назвы народу і партыяў.

кывавую, але і зусім няпрыродную апэрацыю.

Дзеля свае даўніны балтызмы не адчуваюцца як словы чужыя і ня моджуць гэтак адчувацца ў беларускім мову (*).

Аўтар ані не ар'ентуецца ў языкахаведзе, дзеля таго большына падаваў ім „літуанізмаў“ ня мае нічога супольнага ані із словамі літоўскімі, ані з балтыцкімі наагул.

Аўтару досыць пабачыць два падобна выглядваючыя словы ў мове беларускай і літоўскай, як ён ужо лічыць, што Беларусы пазычылі ў Ліцьвіноў, а тымчасам: а) можа быць наадварот, значыцца, што Ліцьвіны ўзялі ад Беларусаў; б) можа падобнасьць быць вонкавая, хоць паходжаньне словаў рознае. Прыклады:

Авін (прозьвішча) ня мусіць быць літ. *avinas*, бо ёсьць і рас. *авин*, а калі-б пашукаць, то хіба знайшліся-б і іншыя словы, ад каторых можа паходзіць наш *Авін*.

*) Тыя балтызмы, што кажуцца адно ў абмежаваных мясцовасьцях беларускіх, значыцца балтызмы-провінцыялізмы, будучь, ведама, чужае чужымі ў іншых мясцовасьцях беларускіх, але іх ізноў ня можна выкідаць із агульнай мовы беларускай, бо іх у ёй няма. А з мясцовай мовы беларускай ня можна выкідаць балтызмы, бо яны там вельмі старыя і, як таковыя, адчуваюцца зусім сваімі; выкідаючы іх, мы нарушылі-б цэвядзіну мясцовага беларускага нарэча, робячы яго меней адпорным на асыміляцыйны ўплыў мовы польскай або расейскай.

знішчэньне пашыраецца кругом... Ну і што потым? Якае з гэтага карысьць для **беларускага народу**, калі ён ня зможа яе выкарыстаць? Нікая! Дык нашто вайна? А ўрэшце, што тады, калі вайны саўсім ня будзе?

Трэба заўсёды помніць аб адвечным правіле, што толькі сільныя народы здабываюць для сябе лепшую долю і толькі з сільнымі народамі лічацца. На слабыя не звачваюць увагі. Яны або ідуць у новую няволю, або гінуць з вобліку зямлі. Нікая вайна, нікая чужая помач не выцягне народу і ня дасьць яму лепшай долі, калі ён яе сам ня возьме. Бо кожны народ ёсьць кавалём сваёй долі і мае такую, на якую сам заслужыў.

Трэба заўсёды помніць аб такіх правілах:

- 1) Кожны народ павінен мець свае ясныя нацыянальныя мэты, сваю палітычную лінію і сьведмасць належных яму правоў,
- 2) Да сваіх мэт і да здабыцця сваіх правоў павінен ісьці ў кожных абставінах жыцьця, і трудных і лёгкіх, цяперашніх і будучых,
- 3) Мець сілу духа і нацыянальную чэсьць,
- 4) Прабудзіць у сабе ахвярнасьць для агульнай справы.

Калі-б беларускі народ меў гэтыя прыметы, ён нават у найтруднейшую часіну патрапіў бы здабыць для сябе ўсе належныя правы. А калі мець ня будзе, не паможа яму і вайна. Бо на нашай памяці была ўжо адна вайна — і што? Ці беларускі народ яе выкарыстаў?

У СПРАВЕ БЕЛ. ГІМНАЗІ.

Бацькаўскі Камітэт Бел. Гімназіі, бяручы пад увагу чуткі, якія былі разыйшоўшыся ў вапошнім часе аб намеры ліквідацыі Гімназіі, выслаў дэлегацыю да міністра Асьветы ў Варшаву. Дэлегацыя ў складзе прэфэкта Бел. Гімназіі кс. Ст. Глякоўскага і старшыні Бацькаўскага Камітэту рэд. Я. Пазыняка дня 9.V. была прынята мін. Сьвентаслаўскім, якому прадставіла пажаданьні беларускага грамадзянства аб захаваньні Гімназіі. Міністар абяцаў адрэсьціся да просьбы прыхільна.

Прыняцьце міністрам беларускай дэлегацыі і абяцаньне яго аб захаваньні Гімназіі, мае сваю вымову. Гэты факт сьведчыў-бы аб новым курсе адносна беларусаў.

Мусім адзначыць, што пасля ліквідацыі Бел. Інстытуту Гаспадаркі і Культуры, Т-ва Бел. Школы і Бел. Гаспадарскага Зьвязу, адносіны былі вельмі цяжкімі, проста немагчымымі. Гэта адчувалася ўсюды, і ў горадзе і на сяле. Як мы чулі, да наладжаньня аўдыенцыі ў міністра Сьвентаслаўскага многа прычыніўся ген. Жэлігўскі.

ЦІ ТОЛЬКІ КУЛЬТУРНАЯ АКЦЫЯ?

Ад некалькіх гадоў усходнія землі Польшчы зьяўляюцца ў летнім сэзоне тэрэнам усіленага наплыву розных культуртрэгэраў. Юнакі, скаўты, настаўнікі, RUL-i (Ruchomy Uniw. Ludowy), а ў 1938-9 годзе і студэнты і г. д. узялі сабе за мэту культурна падцягнуць „цёмных крэсовых мужыкоў“ і зраўняць іх з цывілізаванымі захадам. У бягучым годзе на ўсіх унівэрсытэтах Польшчы шырака праводзіцца вэрбунковая „мабілізацыя на фронт ад Вяльлі па Збруч“, дзе, як пішацца ў вэрбунковых афішах, трывае сталая барацьба. Шчырасьць гэтай „культурнай“ акцыі вельмі сумліўная. Бо каб яна была шчыра, дык праводзілася-б беларускімі культурнымі арганізацыямі, але, нажал, яны зьліквідаваны, дык насельніцтва нашых зямель у гэтай акцыі новых „франтавікоў“ бачыць асыміляцыйныя натуры і адпаведна да іх адносіцца.

З БЕЛАРУСКАГА НАВ. Т-ВА.

У нядзелю 14.V.39 г. адбылася чарговая зборка Бел. Навук. Т-ва, на якой Максім Танк прачытаў нова-напісаную пэзму п. н. „Сілаш Істома“ Пасяля звязалася жывае дыскусія, якая аднеслася да новага твору паэта прыхільна.

ТЫДЗЕНЬ ПРАПАГАНДЫ МУЗЭЯЎ.

Ад 23 да 30 красавіка ў Вільні адбыўся, за прыкладам мінулых гадоў, тыдзень прапаганды музэяў. Беларускі Музэй за тыдзень часу адведала каля 3000 асоб, прыгэтым шмат экскурсіяў ў сувязі з цэснаю музэальнага памяшчэньня і вялікім наплывам адведваючых не магло дачакацца свае чаргі і пабачыць памяткаў нашага слаўнага мінулага.

Прыпамінаем, што Беларускаму Музэю ад году спынена ўрадавая субсыдыя і што ўтрымоўваецца ён толькі з ахвярнасьці беларускага грамадзянства. Грамадзкімабавязкам кожнага Беларуса ёсьць актыўнае ўчасьце ў нясенні матар'яльнай і іншай помачы для ўтрыманьня так важнай культурнай плячоўкі, якім ёсьць Музэй.

андарак (спадніца) — слова ня літоўскае, а паходзіць з ням. *unterrock*. Літ. *andarokas*, як паказвае пачатны самагук (*a* з *u*) прыйшло ў літ. мову за пасярэдніцтвам беларускай.

Бартэліха — сяло й лугі ў Валожынскім пав. Як ад Лабач ёсьць Лабачыха (жонка й зямля Лабачова), так ад Бартэль будзе Бартэліха. Бартэль, як і Бартуль, Баўтрук паходзіць ад Баўтрамей, Бартламей. Суфікс *-ель* ёсьць у белар. мове, прыклад, *мудрагель*. Хто-б падумаў, што хтось нашу *Бартэліху* пачне выводзіць ад літ. *Bartinas* — варты ганы чалавек.

Біцяняты (назоў сьля) падле аўтара паходзіць ад літ. *bitė* — пчала. Значыла-б гэта, што якісь Беларус меў літ. прозьвішча *Біце*, ягоныя дзеці пабеларуску зваліся-б ад гэтага прозьвішча *Біцяняты*, а ад іх і назоў сьля. Але ня меней добра *Біцяняты* могуць быць ад белар. прозьвішча *Біты*, як ёсьць прозьвішчы *Сівы*, *Ліхі*, *Прыганяты* і пад. Цьвердзіць, што назоў *Біцяняты* літ. паходжаньня гэта значыць, што із сфэры навукі пераходзіць у сфэру зычэньня-веры.

брындаца — (брызгацца, абдзірацца ад баўтаньня) паходзіць не ад літ. *brindos*, але мае слав. карэнь *brъn-*, ад каторага ўтварылася блр. *брынкаць* (-ры- з *-rъ-* характэрная беларуская асаблівасьць) — вы-

даваць не- або мала- гармонійныя гукі, рас. *бренчать*. Той-жа карэнь адно з іншым самагукам ёсьць у рас. брыцать, пол. *brzeć*, чэс. *brin-četi*, *brinkoti*. Ад караня *brъn-* суфіксам- *da* (які ёсьць у *праўда*, *крыўда* і інш.) паўстала *брында*, ад чаго далей *брындаца*.

валіць (сукно ў валюшы) ня з літ. *valyti* — чысьціць (што мае чысьціць супольнае з валеньнем-убіваньнем?), але таго самага паходжаньня, што белр. *валіць*, *паваліць*, *валяць* (далоў) і пад., прыр. рас. *валить* так сама з тым-жа значэньнем.

валюш ня з літ. *veliušis*, але з ням. *foluś*, што пад уплывам блр. *валіць* дарогаю народнай этымолёгіі ператварылася ў *валюш*. Чыста белар. ёсьць *вальня* (гл. слоўнік Насовічаў).

Вашкель, Вашковіч (прозьвішчы) паходзіць не ад літ. *vaškas* — воск (трудна, каб назоў воску стаў прозьвішчам, ды дзе захавалася прозьвішча *Вашк?*) але ад *Івашка* зьмяняш. ад *Іван*. Як траіцца сувязь із словам *Іван*, дык у *Івашка* і пад. *і-* часта адпадае. Бывае гэта ў васавых і географічных назвах. Напр.: ля Сол Ашм. п. ёсьць мясцовасьць, каторую цяпер усе акалічныя людзі зывуць *Вашкаўцы*, а тымчасам у дакумэнтах захавалася *Івашкаўцы* і так цяпер пішуць у воласьці.

вушак — брус ля дзьвярэй, паходзіць ад блр. *вуха*, а літ. *ušokas* з блр. *вушак*, а не наадварот, як думае аўтар.

грэбля так сама чыста беларускае слова, паходзіць ад *грабсьці* (з *грэбсьці*), пр. п. *grobła*.

гуня, гунька ня з „літ.“ *gunia*, а, як і чэс. *houně* із сярэднявечна-лацін. *gunno*; з гэтага-ж і літ. *gunia*, але, як паказвае канчатак, за пасярэдніцтвам блр. мовы.

дэнка ня з літ. *denkti* — пакрываць, але гэта польскае *denko* з *дъно*, прыр. чэс. *denko*, ад таго-ж *дна* і блр. з іншым суфіксам *днушка* (як *кадушка*). Пры гэтым *denko* ані *днушка* не абазначаюць вечка ці накрыўкі, як чамусьці думае аўтар, але служаць адумасловай дошчачкай, на каторай крышаць, крояць і пад., вось-жа бывае паддыспадам, служаць як-бы дном.

затаўка не ад літ. *taukai*, як хоча аўтар, але ад блр. *затаўчы*. Бяруць сала, расьціраюць яго ці наکش *таўкуць* і, кідаючы ў гаршчок, закрашаюць ім страву. Адгэтуль *затаўка*, *затаўкаць*. Так сама ад *забляльці* паўстала *забел*. Літ. *taukai* нормальна адказвае блр. *тук*.

зьмяркаць, -ца, змурак так сама аўтар уважае за літуанізмы, хоць маем пол. *zmierzch*, *zmrok* рас. *сумерки*, чэс. *soumrak*, усл. (стара- (Далей на адвароце).

На міжнародным грунце

АГУЛЬНЫ АГЛЯД.

Першая палавіна месяца траўня прайшла пад знакам „дыпляматычнай вайны“, аб каторай мы пісалі ў папярэднім нумары і пад знакам далейшай мабілізацыі дзяржаў, праводжанай двама блёкамі. Прыгэтым адбываецца цікавае „самаазначэнне“ дзяржаў, вырашаецца пытаньне, хто з кім і проці каго? Некаторыя дзяржавы ўжо „самаазначыліся“ і выразна сталі на старане аднаго або другога блёку, а некаторыя ня хочуць або баяцца „самаазначыцца“, дэкларуючы свой нейтралітэт; некаторыя-ж дзяржавы вельмі загадкавай лініі — і да гэтых у першую чаргу трэба залічыць Саветы.

Галоўныя выпадкі ў гэтым часе былі такія: **прамова мін. Бэка**, вуснамі каторага Польшч выразна і здэцыдавана заявіла, што ад Балтыцкага мора адпыхнуцца ня дасца; неспадзяваная **дымісія Літвінава**, якая зрабіла становішча Саветаў у цяперашнім сусьветным канфлікце яшчэ болей загадкавым; заключэньне **вайсковага саюзу** паміж Бэрлінам і Рымам, паводле якога ў выпадку вайны арміі дзвюх дзяржаў будуць пад адзінай камандай; згода Латвіі і Эстоніі на падпісаньне пакту ненападаньня з Нямеччынай, што сьведчыла аб імкненьні Нямеччыны да адасабленьня Польшчы; адказ Швэцыі і Нарвэгіі ад падпісаньня з Нямеччынай пакту ненападаньня, прыгэтым абедзьве дзяржавы заявілі, што будуць дзяржавамі нейтральнасьці без вязаньня сябе якімі-не-

будзь пактамі; далучэньне Турцыі да дэмакратычнага блёку, што адкрывае перад Англіяй праход у Чорнае мора праз Дарданелы і Босфар. Гэтым шляхам Англія мае памагач ня толькі Румыніі, але і Польшчы, на прыпадак, калі-б праход у Балтыцкае мора быў зачынены немцамі.

Як бачым, падзеяў многа. Сюды трэба было-б дадаць яшчэ два факты: перагаворы сэрбаў з харватамі аб фэдэрацыйным ладзе ў Югаславіі, пры якім харваты і славенцы здабылі для сябе аўтаномію. Гэтыя перагаворы хоць ідуць туга, але, здаецца, даведучь да пазыўнага рэзультату, бо ёсьць націск звонку. Другі факт, зусім сэнсацыйны: Вугры пад націскам Бэрліна дае Карпачкай Украіне шырокую аўтаномію! Вугорскі прэм'ер Тэлекі на вечы ў Шэгрэдыне заявіў, што Прыкарп. Русь атрымае шырокую аўтаномію, якая абыйме культурныя, гаспадарчыя і палітычныя інтарэсы краю... Прэм'ер Валашын ужо прабывае ў Карп. Украіне, дзе мае арганізаваць новы ўрад. Трэба прызнаць, што стварэньне Карп. Украіны ў граніцах Вугры будзе мець яшчэ большае значэньне, чым у граніцах б. Чэхаславацкіны...

АКЦЫЯ НЯМЕЧЧЫНЫ НА ЎСХОДЗЕ.

Аб польска-нямецкіх адносінах мы пішам на іншым месцы. Тут скажам толькі, што гэтыя адносіны з кожным днём заважаюцца. Карыдор, якога жадаюць для сябе немцы праз Памор'е, мае быць 25 клм. шырыні і каля 36 клм. даўжыні і мае быць пад уладай Нямеччыны. Польшч на гэтакі карыдор згадзіцца ня можа, бо была-б адрэзана ад Гдыні і наагул ад мора. Немцы маглі-б гэты карыдор укрэпіць і гэтым акружыць Польшч ад поўначы. Дзеля гэтых самых прычын Польшч ня хоча ўступаць і Гданска. У Гданску немцы маглі-б стварыць для сябе яшчэ адну ўкрэплёную базу над Балтыкам, так як гэта робяць у Клайпэдзе.

Тактыка Нямеччыны, здаецца, такая: акружыць Польшч з усіх бакоў саюзнымі дзяржавамі (Славакія, Вугрыя) і нейтральнымі (Літва, Латвія, Эстонія, Саветы, Румынія), ізаляваць яе ад сьвету цалком, як на поўначы (Скандынавія), так і на

поўдні (Балканы, Чорнае мора) змушчыць яе фінансава і эканамічна і прымусіць да капітуляцыі, так як Чэхаславацкіну. Дзеля гэтага Нямеччына запрапанавала ня толькі Латвіі і Эстоніі, але і скандынаўскім дзяржавам (Швэцыі, Нарвэгіі, Фінляндыі і Даніі) пакты ненападаньня.

На Балканах, асабліва ў Румыніі і Турцыі, спэсцерагаецца глыбокая дыпляматычная акцыя Нямеччыны, ідучая ў двух кірунках: 1) зрабіць для сябе праход да Чорнага мора і Дарданелаў, а потым на Багдад і Індыю, 2) заграадзіць дарогу Англіі, каб яна не магла дайсьці і падаць помачы Румыніі і Польшчы. Гэтая акцыя Нямеччыны не ўдалася, бо Турцыя, ня гледзячы на стараньні нямецкай дыпляматыі, здэцыдавана перайшла на старану Англіі і адчыніла для яе Дарданелы і Босфар. Значыць, тудою Англія зможа падаваць помач як Румыніі так і Польшчы і браць ад іх патрэбныя для сябе тавары і сыравіну, асабліва румынскую і польскую нафту.

Калі не ўдалася Нямеччыне ў Турцыі, трэба чакаць, што яна разам з Італіяй будучь шукаць іншых спосабаў, каб адрэзаць Балканы і Малую Азію ад Англіі. Гэтыя спосабы яны хочуць знайсці ў Гішпаніі, каб пры помачы ген. Франко зачыніць Гібралтарскі праліў і для Англіі... Выглядае, што Гішпанія на гэту камбінацыю, хоць асыярожна і паволі, але ідзе. Доказам гэтага ёсьць такія факты: далучэньне Гішпаніі да антыкам. пакту, выступленьне з Лігі Народаў, катэгарычнае жаданьне ад Францыі звароту золата і аружжа, вывезенага туды рэспубліканцамі. Калі-б удалася „закаркаваць“ Гібралтар такжа для англіі і французскіх караблёў, палажэньне на Міжземн. моры для „дэмакратычнага“ блёку зрабілася-б цяжкім. На ўсякі прыпадак Англія ўмацоўвае другі выхад з Міжземн. мора каля Суэзу і Баб-эль-Мандэбу. Як бачым раён дзеяньня на поўдні вельмі абшырны.

На поўначы ён крыху вузейшы, але і тут абхватуе ўсю Прыбалтыку з Швэцыяй і Нарвэгіяй уключна. Найболей увагі звярочвае на сябе Данія, якая суседзе з Нямеччынай і ў руках якой знаходзіцца пралівы, вядучыя ў Балтык. Англія баіцца, каб з Даніяй ня сталася таго, што з Альбаніяй, бо тады англііскай помач праз Балтык не магла б прайсьці...

Каб перашкодзіць нямецкай

дзеянасьці на Ўсходзе, марш. Сьміглы-Рыдз запрасіў у Варшаву паводыра літоўскай арміі ген. Рашткіса. Візыта прайшла ў вельмі прыязнай атмасфэры, заўважаецца штораз большае збліжэньне Літвы з Польшчай.

СТАНОВІШЧА САВЕТАЎ.

Найсільнейшым фактарам на ўсходзе Эўропы зьяўляюцца Саветы, дык за іх становішчам уважна сочаць палітычныя кругі. Але дагэтуль няведама, з кім пойдучь Саветы, з Англіяй ці з Нямеччынай. Калі ўжо Літвінаў давадзіў да канца свае гутаркі з Англіяй, раптам быў звольнены з свайго становішча, а на яго месца быў назначаны Молатаў. Прычыны дымісіі Літвінава няясны, іх высьняць пазьнейшыя факты і паступаньні новага камісара загр. спраў. З таго, што цяпер ведама, можна зрабіць такія выснавы: **Сталін ня хоча заключыць ніякіх забавязаньняў ані з адным ані з другім блёкам, каб у кожны час мець свабоду дзеяньня.** Літвінаў гэтыя забавязаньні хацеў падпісаць з Англіяй і дзеля гэтага прымушаны быў уступіць. Характэрна толькі, што партрэты Літвінава зараз на другі дзень былі паздыманы ў камісарыяце загр. спраў у Маскве, тады калі нават Ежова вісела пару месяцаў. Відаць востра перагаварыўся з Сталінам. Усе чуткі аб тым, што Саветы маюць заключыць саюз з Нямеччынай, ня маюць пад сабою глыбейшых падстаў.

Тактыка Саветаў цяпер такая: выклікаць усімі магчымымі спосабамі вайну паміж двама блёкамі; не прыймаць на сябе ніякіх забавязаньняў адносна аднаго ці другога блёку; быць абсэрватарам агульнага змаганьня аж да таго часу, калі прыйдзе пара ўмяшача ў яго, тады сьвежая і ненарушаная савецкая армія задэцідуюе аб перамозе. Гэтай тактыкі дзяржыцца Сталін і ўсе раззясны па розных дзяржавах камуністы.

З другога боку трэба звярнуць увагу на той факт, што ані Нямеччына, ані Японія ў апошнім часе проці Саветаў не выступаюць. Значыць, хочуць, каб Саветы былі нейтральнымі. Яны думаюць, што нейтральнасьць Саветаў дасць ім магчымасьць расправіцца з „дэмакратычным“ блёкам — а потым і з Саветамі. Кожны мае сваё выраханьне!

Рэдактар-выдавец:
мгр. В. Гадлеўскі.

Аб „літуанізмах“ Адама Станкевіча. (б.г.) *мрак **; ані Чэхі, ані Баўгары не прыяжджалі пазычаць сабе слоў у Ліцьвіноў.

У аўтара ня мае значэньня нязгоднасьць гукаў у васьновах словаў. Напрыклад:

вадзіцца не ад літ. *voidas*, бо дзе падзелася-б *i*, але ад белар. *вада* (= *здада*), каторае пэўне таго-ж паходжаньня, што пол. *wada*, чэс. *vada* (абодва значаць „заган“); вадзячыся ўпикаюць адно аднаму *vodu*. Белар. *вайдаваць* мы ня знаём і ня ведама, скуль аўтар яго ўзяў.

ёўня (сушня збожжа) ня можа быць з літ. *jaũja*, бо літ. *ja* не пераходзіць у блр. мове ў *ё*. Слова *ёўня* трэба прыраўнаваць да рас. *овин* (так сама сушня збожжа), *-ня* і *-ин* у іх суфіксы, а блр. *ёў* з *ев* (в перад сугукам перайшло ў *ё*, а націсьненае *е* перайшло ў *ё*) і рас. *ов-* зьяўляюцца тым самым каранём з розным пачатным сугукам (гэта розьніца яшчэ з пары праіндоэўропэйскай). Адкінуўшы суфіксы, блр. *ёўня* і рас. *овин* будуць так адносіцца да сябе, як *одинъ* да *одинъ* або як блр. *ежык* да беларускага-ж *вожык*. Дык і паходзячы ад *ёўня* *ёўневичы* (сяло) ня толькі назоў

*) Прыклады з іншых славянскіх моваў даводзяць, што паходжаньне слова агульна-славянскае, а тым самым ня літоўскае.

беларускі падле свайго суфіксу, але й падле караня.

зрэпіцца ня з літ. *reples*, бо дзе падзелася-б *l*, але з блр. *рэпа*, значыцца „счапіцца як рэпа“.

Зусім накірае значэньне двух балей меней на пагляд падобных слоў, літоўскага й беларускага, не пераходзяць аўтару лічыць беларускае літуанізмам. Прыклады:

галіна — ветка, аўтар выводзіць яго з літ. *galinis* — канцавы. Але што мае супольнага галіна з канцом? Аднаго значэньня з *галіною* ёсьць блр. слова *голь* з *голы*. *Голь* абазначала спачатку *голую ветку*, значыцца бяз лісьця, а потым ветку наагул. Ад *голь* паўсталі з аднаго боку зьмягш. *голка*, зборн. *гальлё*, а з другога адзіночнае *галіна* (як ад *жэрдзь* — *жэрдзіна*).

даба, хоць і аднолькава выглядае з літ. *daba* — характар, натура, але нічагусенькі ня мае з ім супольнага, бо што можа быць супольнага паміж выклічкам, выказаючым зьчэньне, каб штось стала, і словам, абазначаючым характар. Рас. злуч *дабы* (з *да* + *бы*) ваказвае зьчэньне наагул, а блр. *даба* выказвае зьчэньне, каторае ня споўнілася. Пр.: *даба*, каб гэта было! (але няма). Блр. *даба* ня мае на сабе націску дык *-ба* ёсьць з *-бы* (бо кажуць і *рабіў-ба* і пад.). Знач. *даба* ёсьць чыста белар. словам.

жыляць — цяжка працаваць, не паходзіць ані з літ. *žilinti* — даводзіць да сівізы, ані нават з *žilas* — сівы, аб каторым аўтар не ўспамінае, бо значэньні не згаджаюцца, але вельмі проста паходзіць ад блр. *жыла*; цяжка працуючы натуваюць жылы, адгэтуль *жыляць*, *выжыляць*, *-ца* (= пол. *wysilać*, *-się*).

Аўтар уважае за літуанізмы белар. словы, маючыя з літ. супольны карэнь індо-эўропэйскі. Прыклады:

выметвацца — выкідвацца, выкручвацца, падле аўтара мае быць з літ. *mesti* — кідаць. Але словы таго-ж караня маем і ў іншых славянскіх мовах: пол. *miotać*, чэс. *měti*, рас. метать. Разам з гэтымі літ. *mesti* паказвае, што маем тут супольны карэнь індоэўропэйскі.

дзевяр — мужні брат, не з літ. *dieveris*, а калі не наадварот, дык маем тут ізноў супольнае паходжаньне індоэўропэйскае, бо ёсьць ст.-пол. *dziewierz*, рас. деверь, цсл. дѣверь, схр. дјевер, укр. дівер, чэс. *dever*, лац. *levir*.

дзэгаць — так сама паходжаньня індоэўропэйскага, а ня з літ. *deginti* — паліць, бо апрача славянскіх (пол. *dziegieć*, чэс. *dehet*, рас. дёготь) маем санскрыцкае *dahtī*.

Зусім з такім самым правам, як менаваныя словы, аўтар мог залічыць да літуанізмаў гэтыя бела-

рускія словы, як *галава*, *варона*, *рука*, бо палітоўску ёсьць *galva*, *varna*, *ranka*.

Колькасьць прыкладаў можна было-б значне павялічыць, але й вышпрыведзеных даволі, каб паказаць, чаго варт артыкул аўтара. У поймах неадумыслёўцаў ён стварае хаос, блытаніну, а ў спэцыялістых выклікае прыкрыю ўсьмешку. Дзеля таго ня можна было не напісаць аб ім гэтага артыкулу.

* * *

У канцы нельга не зацэміць аб адной, здавалася-б дробязі, катораая мае аднак не малое значэньне. Пайменна: аўтар заяўляе: „Дзеля эканоміі часу літары літуанізмаў, апрача першай, разьмешчаны бяз увагі на альфабэтычны парадак“ (бач. 173 „Калосься“ з 1938 г.). Ня можна рабіць блага дзеля „эканоміі часу“. Калі-б стала апраўдаваўся, што ён стол ці шахву зрабіў ня добра, бо шкадаваў часу, дык ніякі купец ня прыняў-бы гэтага пад увагу. І пагатоўе ня можа гэтак заяўляць аўтар, бо гэта ня толькі непашана да чытароў, але й адначасна трата часу наагул: чытароў шмат і яны балей страцяць часу, чымся ашчадзіць яго аўтар. Дык хай сабе будзе які-колечы аўтар і нарта заняты чалавек, але ашчаджаць час коштам роўні свае працы ён не павінен. Ды дзе граніца такой „эканоміі часу“?

Ш—ць.

